

Вывь түцүөг

ВКП(б) Удораса РК-лөн да райсоветлөн орган

ВТОРНИК
10
ДЕКАБРЬ
1940 во
№ 95 (886)

Адрес: с. Кослан, Удора район,
Коми АССР.

№-лөн донис 05 ур

Скөтөс төвйөдөм—скөтвидзөмын мед-
ся кывкутана кад.

Образцовя скөтөс төвйөдөм, скөт-
лысь став поголовье да приплод сохрани-
төм—колхозьяслөн государственной важ-
ности мог.

Скөтвидзөмын выль вермөмъясö

Партия да правитель-
стволысь индöдьясö олö-
мö портöмөн, миян район-
ува колхозьяс таво вö-
чисны ыджыд удж общест-
венной животноводство
развивайтөм кузя. Тöдчө-
мөн содтöма животновод-
ческой фермаяслысь лыд
да скөтлысь поголовье.
ВКП(б) ЦК-лөн мартовской
пленум бöрын, котырта-
лöма уна выль животно-
водческой фермаяс, напри-
мер, котыртöма 33 птице-
ферма, 22 свиноводческой
ферма, 5 овцеводческой
ферма. Район пасьята порс-
яс видзöм кузя 1940 вося
государственной план тыр-
тöма 112 прöцент вылö,
ыжъяс видзöм кузя—120
прöцент вылö, вöвьяс ку-
зя—105 прöцент вылö.

Ыджыд удж обществен-
ной животноводство разви-
вайтöмөн вöчис „Красный
партизан“ колхоз (Глово),
кöни председателөн уджалö
коммунист Ульянов ёрт.
Тані котыртöма 4 животно-
водческой ферма да став-
сö укмплектуйтöма план
серти содтöдөн. Абу лёк-
öсь результатьясыс тані
скөтлөн продуктивность
кыпöдöм кузя. 1940 вося
декабрь 1-ой лун кезлö
шöркодема лысьтöма 1165
литрөн быд фуражий мöс-
кысь (МТФ-са заведующий-
өн уджалö О. Ф. Будрина
ёрт). Общественной животно-
водствосыс 1940 воö чистöй
доход колхоз босьтис
49.500 шайт.

Но тайö ставыс оз на
висьтав, мый миян район
пасьята скөтвидзöмын став-
ыс бур. Миян районува уна
колхозьяс животноводство
развивайтөм кузя планьяс
ылö на оз выполняйтны, уна
колхозьясын скөтлы колана
условнеяс абу на лöс-
сöдöма. Например, Ёртом
сиктöветува Чапаев нима
колхозын (председателыс
ВКП(б) членö кандидат
А. Качина ёрт) гырысь
скөт кузя государственной
план тыртöма сöмын 93
прöцент вылö, ыжъяс ку-
зя 46 прöцент вылö. Ча-
паев нима колхозын абу
стрöйтöма ни öти животно-

водческой постройка, скө-
тыс олöны индивидуальной
лёк картаясн. Тайö жö
сиктöветулас Ворошилов
нима колхозын гырысь
скөт кузя государствен-
ной план тыртöма 69 прö-
цент вылö, ыжъяс кузя 4,1
прöцент вылö.

Устьвачерга, Ёртом, Пуч-
ком да Чупрово сиктöвет-
увьясса уджык колхозья-
сын öнöдз на абу стрöита-
лöма гырысь скөтлы, а
сидз жö и ичöтлы типöвöй
дворьяс да скөтыс олöны
приспособитöм индивиду-
альной картаясн, кöни
пасыкыда гуляйтöны кöдз-
ыд, няйт да с. в. Ваягорт
да Пучком сиктöветувья-
сса колхозьясын аз де-
зинфицируйтны скөтöвöй
дворьяс, мый вöсна скөтыс
висьмысны лишайөн, а с-
йöс лечитöмсö котыртöма
вывтй лёка.

ВКП(б) райкомлөн бюро
да райсоветлөн исполком
ноябрь 30-öд лунся асла-
ныс постановлениян, код-
öс йöзöдам талунья миян
газетын, индöны öткымын
колхозьясын скөтöс төвйö-
диг кезлö лёка лöсöдчöм
да скөтлы колана условие-
яс лöсöдтöм йылысь да
обязывайтöны колхозьяс
председательясöс, животно-
водческой фермаясса
заведующийясöс да Рай-
земотделöс неуклонно
выполняйтны ВКП(б) райком-
лөн V пленумлысь реше-
ниеяссö да обеспечитны
скөтöс бура төвйөдөм, ко-
дй являйтчö скөтвидзöмын
медся главнойөн, медся
кывкутанаөн. Чорыд кывку-
тöм должнөсь нуны сө-
тшöм колхозьясса предсе-
дательяс, кодьяс аз лöс-
сöдны скөтöс төвйөдиг
кежлö колана условиеяс
да аз дасытны скөтлы
тырмыён сочной кöрым

Меставысва партийной
да советской организация-
яслөн кывкутана мог—мо-
билизуйтны колхозникьяс-
öс общественной животно-
водство развивайтöмөн
выль успехьяс, кодй яв-
ляйтчö колхозникьяслөн
зажиточной олöмлөн поду-
лөн.

Шедöдны нöшта бурджык показательяс

„Курмын“ вöручастокса
(Чупрово вöрпункт) торья
звенояс социалистической
ордйысöм да стаханов-
ской движение паськöдöм
подув вылын петкөдлöны
уджлысь замечательной
образецяс.

Василий Егоревич Кору-
вин ёртлөн 4 морта звено пö-
рöдчöмын выполнитис нин
75 норма, звеноса членьяс
шöркодя удж дон босьтисны
750 шайтöде морт вылö тö-
лысьнас.

Иван Иосифович Багаев
ёртлөн 4 морта звено талун
кежлö пöрöдчöмын выпол-
нитис 60 норма, лунся нор-
маяс тырталöны быд лун
150 прöцентöдз.

Оз лёк результатьяс
петкөдлы и Василий Ва-
сильевич Багаев ёртлөн
звено (ставыс 4 морт). Пö-
рöдчöмын выполнитис нин
55 норма. Звеноса членьяс
лунся нормаяс тырта-
лöны 200 прöцентöдз.

Политов.



Венгерской рабочий движе-
нияса төдчана деятель Матнас
Ракоши, кодй находитчис 15
во заключения да СССР-са
правительство да венгерской
правительство кстын перего-
ворьяс бöрын освободитöма.
Öни Ракоши ёрт находитчö
СССР-ын.

Сталинской Конституция лун празднуйтöм

Миян странаса уджалысь
йöз радостноя встретитисны
всенародной праздник—
Сталинской Конституция
Лун.

Москваса предприятиеяс-
нын, учреждениеясн, учеб-
ной заведениясын да
клубьясын нудисны тор-
жественной вечерьяс.

Сталин нима автозаводса
культура Дворецын вöлй
унайöза бал. Ыджыд празд-
ник вöлй устроитöма желез-
нодорожникьяслөн Цент-
ральной культура Керка-
ын.

Москваса пионерьяслөн
Керкаын нудöма торжест-
венной сбор. Пионерьяс
дорö локтисны СССР Вер-
ховной Советса депутат-
яс да столицаса знатной
йöз.

Горький нима Ленинград-
ской культура Керкаын
вöлй котыртöма ыджыд ве-
чер „СССР—даквайт со-
юзной республикалөн ве-
ликой содружество“ тема
вылö.

Алма-Атаын, Бакуын,
Фрунзеын да мукöд карь-
ясын вöлины массöвöй
спортивной состязаниеяс.
Ташкентын 25-35 километ-
ра вылö воензированной
походын участвуйтисны 7
сюрс томйöз.

Всенародной торжествой
öтлаасис выль Советской
республикаясн да об-
ластьясн Сталинской
Конституция Лун празд-
нуйтöм. Аккерманса уджа-
лысь йöз пасийсны тайö
знаменательной датасö де-
монстрацияөн, кöни участ-
вуйтисны 15 сюрс морт.

(ТАСС).

Вывь успехьясөн встретитны бöрийсыöмъяс

Кутчысисны бöрийсыöмъясводзвысва
соцордйысьöмö

Декабрь 3-öд лунö „Се-
ментуруна“ вöручастокын
(Ёртом вöрпункт) мунис
комсомолецьяслөн общöй
собрание, кöни шуисны
включитчыны выборводз-
высва социалистической
ордйысьöмö да комсомо-
лецьяс босьталисны кон-
кретной обязательствояс.
Комсомолец В. О. Зиновьев
көсийсыс пöрöдчöмын
лунся нормаяс тырталöны
быд лун 100—150 прöцент

вылö да ас бöреяныс корне
Н. П. Паителеевöс.
Кыскасысьяс М. К. Мак-
симова, Г. П. Захаров,
В. Д. да А. Е. Пигулиньяс
да мукöдьяс лунся норма-
яс көсийсысны тырталны
100-130 прöцент вылö.

Ассыныс көсийсьöм
честьөн пöртöны нин олöмö,
лунся нормаяс тырталöны
сöдтöдөн.

Бутырев.

Агитаторьяслөн совещание

Декабрь 2-öд лунö Пуч-
ком сиктöветува агита-
торьяслөн вöлй совещание,
кöни обсуждайтисны бöрий-
сыöмъяс кезлö лöсöдчöм
йылысь вопрос. Совещание
мунис ёна оживленая.

Агитаторьяс шуисны
включитчыны бöрийсыöм-
ясводзвысва социалисти-
ческой ордйысьöмö да ас-
ланыс көсийсыöмын гиж-
исны: пидя төдмöдны бöрий-
сысьясöс Сталинской
Конституцияөн, бöрийсы-
öмъяс йылысь Положение-

өн. Котыртны массаöс выль
производительностьөн
уджалöм вылö да бöрий-
сыöмъяс нудисны образо-
вöя—обеспечитны бöрий-
сыöмъясын 100 прöцент
вылö участвуйтөм да ста-
линской блоклөн канди-
датьяс вöсна единодушной
гöлөсуйтөм.

Совещание вылын участ-
никьяс корисны социали-
стической ордйысьöм вылö
Чупрово сиктöветува
агитколлективöс.

Я. Андреев.

Нормаяс тырталöны содтöдөн

„Шöрлопи“ вöручастокса
вöрлөдзысьяс (Глово вöр-
пункт) IV кварталса план
декабрь 1-ой лун кезлö
тыртисны пöрöдчöм кузя
72 прöцент вылö да кыска-
сьöм кузя—132 прöцент
вылö.

Егор Матвеевич Конова-
лов ёртлөн бригада пöрöд-
чöмын лунся нормаясö
тырталö шöркодя 135 прö-
цент вылö, а öткымын
луньясö и 180-200 прöцент-

öдз. Нормаяс сидзжö тыр-
талöны содтöдөн и кыска-
сысьяс.

Тайö вöручастокса вöр-
лөдзысьяс босьтисны кон-
кретной обязательство—
декабрь 29-öд лун кезлö—
СССР-са Верховной Совет-
са Союза Советö депутат-
öс бöрийсыöмъяс лун кез-
лö пöрöдчöм кузя IV квар-
талса план выполнитны
150 прöцент вылö.

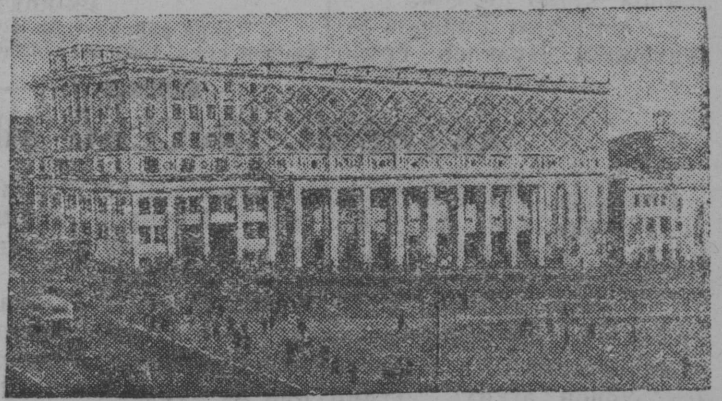
Ванев.

Бур босьтчöм

Декабрь 6-öд лунö суд
да прокуратураса работ-
никьяслөн вöлй общöй
профсоюзной собрание, кö-
ни обсуждайтисны бöрий-
сыöмъяс кезлö лöсöдчöм
йылысь вопрос. Профсоюз-
никьяс шуисны бура лö-

сьöдчыны бöрийсыöмъяс
кежлö да нуны разъясни-
тельно-массöвöй удж „Май“
колхозса колхозникьяс
пöвсын, төдмöдны найöс
Сталинской Конституция-
өн да бöрийсыöмъяс йы-
лысь законьясөн. Бушенев.

Москва—Светской Союзлөн столица



Чайковский нима концертной заллөн здание (Маяковскийлөн
площадь).

„Социалистическый животноводство развивайтём кузя Государственной план выполнитём, животноводческый фермаяс укомплектуйтём да стойловый периодын скотос видзиг кезлө лосьодчөм йылысь“ ВКП(б)

Удораса райкомлөн V пленумлысь решение олөмө пöртөм йылысь

ВКП(б) Удораса райком бюро да райсовет исполком объединенной заседаниелөн постановление

ВКП(б) райком бюро да райсоветлөн исполком пасйоны, мый ВКП(б) райкомлөн V пленумлысь решение Райзо да откымын колхозьясса правлениеяс выполняйтөны совершеннө неудовлетворительнө. Колхозьясын стритчысь животноводческый постройкае абу эштөдма, обществитөм скотос вердан к ö р ы м колхозьясын животноводческый фермаясса заведующийясы да старшой конюхьясы акт серти абу закрепитөма, скотной дворьяс дорö кöрым запас кыскалөм абу котыртома. Скотос вердöны водзвыв обработайтөм да пöжтөм идзасөн. Уна колхозьясын скотос юкталöны кöдзыд ваи да откымын суткинас („Югид пельос“ колхоз).

Уна колхозьясын животноводствоса работникьясы удж дон мынтöны оз СССР-са Наркомземлөн инструкция серти. Öндз на колхозьясын абу котырталма зоотех кружокьяс да Райзоса специалистьяс места вылын тайö уджнае совершеннө оз занимайтчыны.

Важгорт да Пучком сиктсоветьясса колхозьясын скотной дворьяс да телатникьяс аз дезинфицируйтны, мый вöсна Остаповнима, „Партизан“, „Гöрд доброволец“ да „Урожай“ колхозьясын скотыс массөвöя висьмысны стригушöй линайын. Уна колхозьясын öндз иментчö вöвьяс дорö варварекöй отношение, медсяө чаня кöбылаеяс дорö, мыйысь иментчö нин таво вылө abort вöчөмлөн 7 случай.

Татысь петöмөн ВКП(б) райком да исполкомлөн райсовет постановляйтöны:

1. Предупредитны „Выль удж“ колхозса председател Нючев ёртöе ВКП(б) райкомлөн V пленумлысь решение олөмө пöртöмьес да öттипöтти потребуйтны первичной парторганизациясса секретарьясысь, сельсоветьясса да колхозьясса председательясысь ВКП(б) райкомлөн V пленумлысь решениеяс неуклоннө олөмө пöртөм.

2. Обязитны Райзоса заведующий Пувков ёртос

да колхозьясса председательясө декабрь 10-öд лун кезлө эштөдны 10 колхозын стритчысь животноводческый постройкае да олөмө пöртөм йылысь доложитны письменнө ВКП(б) райкомлы да райсоветлөн исполнительнөй комитетлы 1940 вося декабрь 15-öд лун кезлө.

3. Чаня кöбылаеясы abort вöчөмысь мыжяеясө öндз на уголовной кывкутöм кыскытөм пасйөмөн, предложитны прокурор Степанов ёртлы пырьсөтөм-пыр расследуйтны тайö делбөс да мыжяеясө кыскыны уголовной кывкутöм.

4. Обязитны колхозьясса став председательясө 5 лунья срокөн обеспечитны животноводческый фермаясса заведующийяс да старшой конюхьяс сайö акт серти кöрым закрепитөм да öттипöтти обеспечитны скотной дворьяс дорö сенофураж кыскалөм сөтшөм расчөтөн, медым пыр иментчыс кöрым запас кык төлысь кезлө дорысь не этшаджык. 1941 вося январь 1-ой лун кезлө кыскавны скотной дворьяс дорö став страхöвöй да фуражной фондьяс да хранитөм-вылө сийөс сдлитны акт серти колхозса фуражирлы либö завхозлы.

Төдмөдны колхозьясса председательясө, мый фуражной да страхöвöй фондьяс хранитөмын найö нуöны персональной кывкутөм да райсовет исполкомлөн соответствующий решениетöг найö оз иментны право сийөс расходуйтны.

5. Предложитны колхозьясса став председательясы пырьсөтөм-пыржө заводитны рацион серти скотбө идзасөн вердөм. Вердны быт вылө водзвыв обработайтөм да пöжөм идзасөн.

6. Предложитны колхозьясса председательясы, животноводческый фермаясса заведующийясы кöрым сөтаны стрöга рацион серти, кодбө утвердитөма райсоветлөн исполкомлөн да некутибө ногөн не лэдзы кöрым перерасходуйтөм. Öттипöтти предложитны

ВКП(б) Удора райкомса секретарь—ВЯЗОВ.
Удора райсоветлөн исполкома председатель—А. СОРОВ.
Кослан сикт. 1940 вося ноябрь 30-öд лун.

АКТИВЫС КЫССÖ МЕДБÖРЫН

Важгорт сиктсоветуеяса колхозникьяс В. А. Соров (уджалö вёрпунктын бухгалтерөн), М. Попов (колхозса председател), А. В. Лосев (лесхимартельса председател), Яковлев (страхöвöй агент), Лукин (налоговöй инспектор) да

коммунист Иван Африканович Бутырев талунöдз эз на мынтыны кожсырье кузя государственвоыс обзательной поставка, а откымыньяс на пöвсысь, кыдэн Соров, эз мынтыны йöв да вурун поставкаеяс. Тайö положение водзö

скотос вердөм кытыртны 3-4-ысь да юкталөм 2-3-ысь суткинас. Юктавны сөмын комнатной температураа ваён.

7. Обязитны Райзоса да колхозьясса став председательясө пырьсөтөм-пыржө заводитны СССР-са Наркомземлөн инструкция серти животноводствоса работникьясы у д ж д о н мынтөм.

8. Предложитны Райзоса заведующий Пувков ёртлы, старшой зоотехник Ванев ёртлы да старшой ветврач Кононихин ёртлы пырьсөтөм-пыржө котыртны зоветтех учеба, мыйөн охватитны животноводствоса став работникьясө да занятыеяс кружокьясын нуöдны регулярнө.

9. Указитны Райзоса старшой зоотехниклы да старшой ветеринарной врачлы, мый сы вылө видзөдтөг, кöтө колхозьясын иментчöны скот бөрея вывти лёс уход да содержание пуктөмлөн случаем, найö оз исползуйтны асыыныс правоясө, кодбө налы сөтөма Коми АССР-са СНК да ВКП(б) ОК-лөн постановление да оз примайтны некутшөм мераеяс.

Предложитны Райзоса старшой зоотехниклы да старшой ветеринарной врачлы примитавны ВКП(б) ОК-лөн да Коми АССР-са СНК-лөн 1940 вося октябрь 23-öд лунья решение серти колана мераеяс сөтшөм колхозьясса нерадивöй руководительясы да животноводческый фермаясса заведующийясы, кодьяс халатнөй относитчöны социалистическый животноводство дорö.

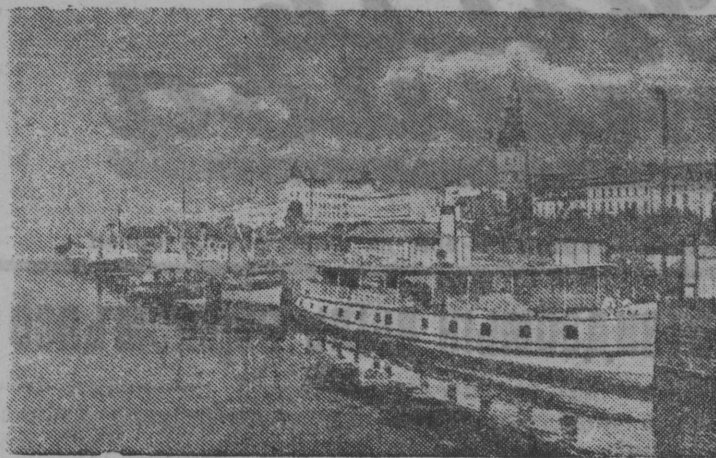
10. Предложитны Райзоса заведующий Пувков ёртлы да старшой ветеринарной врач Кононихин ёртлы декабрь 20-öд лунöдз эштөдны чаня кöбылаеясө определитөм да колхозьясы охранной свидетельствоса вручитөм. Сыкөд тиöтти төдмавны да привлекитны чорыд кывкутөмө йöзбө, кодьяс небрежнөй относитчöны чаня кöбылаеяс сохранитөмө да исползуйтөм.

ВКП(б) Удора райкомса секретарь—ВЯЗОВ.
Удора райсоветлөн исполкома председатель—А. СОРОВ.
Кослан сикт. 1940 вося ноябрь 30-öд лун.

вылө абу терпитана. Вылын индөм йöз государственво водзын поставкаеяс долженбөс мынтыны, öд 1940-öд волөн колисны лыда луньяс.

Уставнов.

Светскый Союза карьясбд



Ригаын торговый порт.

ИНОСТРАННОЙ ТЕЛЕГРАММАЯСЛЫ ОБЗОР

Став луньясө, декабрь 1-ой луньян заводитөмөн, продолжайтчысны германскый авиациялөн англиясагырьсө портовöй да промшлепной карьяс вылө валөтъяс. Осөб чорыд бомбардировка улө подвергнитчыс Саутчемпетон. Английскый официальной агентство кывьяс серти, карыс превратитчыс развалинаб. Декабрь 5-öд лунö рывнас да асывнас германскый самолөтъяс пыблалисны быдсекае калибра бомбаеяс Лондон вылө да Лунвыв Англияса öти портовöй кар вылө.

Английскый авиация бомбардируйтчыс военной объектыс Германиялысь да немецьясөн оккупируйтөм территория вылысь портыс. Медся куз налет тайö вөжоннае англичана вöчысны декабрь 5-öд лунлы паныда войö. Бомбардируйтан объектөн вöли германскый кар Дюссельдорф. Английскый самолөтъяс атакуйтисны сийөс, кыдзи утверждайтö агентство Рейтер, 12 кымын час дугдывтөг.

Бөръя луньясө германскый подводной флот, кодö оперируйтö Атлантикскый океан войвыв юкөнны, усилитис английскый судноясса караваньяс вылө уськөдчөмьяс. Декабрь 2-öд лунö, германскый сведениеяс серти, вöли вöйтөма 15 английскый торговый пароход да конвой составысь öти вспомогательной крейсер.

Американскый да английскый печатьяс юөртөм серти судитөмөн, США-са правительство исползуйтө став возможностьясө, медым отсавны Англиялыс пополнитны сылөн торговый флотын воштөмьясө. Кыдзи лонс төдса, Соединенной штатыс сөтисны нин Англия распоряжение улө 150 сайö торговый судно.

Итало-греческый война фронтъяс вылын инициатива пыр нöшта кольб грекьяс кий. Но кöдзыд да джуджыд лым сьöктөдөнны грекьясысь водзö мувөмсө. Öни найö водзö мувөны ёна нөжкйö.

Английскый „Таймс“ газетлөн корреспондент гижб, мый итальянецьяс воздушной туйод мөдөдалöны греческый фронт вылө подкреплениеяс да свежөй первоклассной войска. Тайö выль отборной войскакылөн могыс снын, медым задержитны греческый главной силаеясысь цаступлениеяс.

Японскый правительство Япониян СССР-са полпред Сметанин ёрт пыр пункт Советскый правительстволы известностьö, мый Япония да Ван Цзин-веем костын заключитөм договорлөн коймөд статья, көни сөрнитчысь коммунизмкөд тыш йылысь, некыдз абу направитөма СССР-лы паныд да оз иментны некутшөм влияние Япониялы СССР-көд асыыс отношениеясө урегулируйтны көсйөм вылө.

Декабрь 4-öд лунö Сметанин ёрт посетитис Японияса Иностранной делөяс кузя Вице-Министр г. Охасибө да юөртис сылы Советскый правительство немсян, мый Советскый правительство примитö сведениеяс японскый правительстволысь договорлөн, кодбө заключитөма Япония да Ван Цзин-веем костын, коймөд статья кузя заявлениеяс. Аслае сторонаянь Советскый правительство лыддбө коланабн юөртны, мый Советскый Союзлөн Китай дорö отношение кузя политика кольб вежсытөг.

Таи да Французскый Индо-китай костын конфликт öндз мирнөй абу разрешитөма. Продолжайтчыны пограничной войскакылөн стычкаеяс. Кыдзи юөртö Юнайтед пресс агентство, Таилөн печать требуйтö Французскый Индо-китайлы паныд решительной джык действиеяс.

Отв. редактор

А. А. ПАНТЕЛЕЕВА.